



Слуховые аппараты

правильное ношение и уход

Небольшая помощь для лиц, пользующихся слуховыми аппаратами, их родственников, младшего и среднего медперсонала, а также для всех, кто ежедневно имеет дело со слуховыми аппаратами.

С рекомендациями и понятными иллюстрациями.

Информация доступна на немецком, английском, французском, испанском, турецком, арабском, русском и китайском языках.

Скачать и распечатать информацию можно с веб-сайта
www.richtig-gut-hoeren.de

УСТАНОВКА

Включайте устройство с помощью переключателя «вкл./выкл.». Если на устройстве нет такого переключателя, обратитесь к руководству пользователя или к специалисту по слуховым аппаратам. Устанавливайте минимальный уровень громкости во избежание эффекта эхо.

ХРАНЕНИЕ

→ Выключите слуховой аппарат.

Слуховой аппарат больше не используется.
→ Выньте батарейку.

Правильно утилизируйте отработанные батарейки.



ПЕРЕД УСТАНОВКОЙ

На каждой новой батарейке на стороне, обозначенной (+), имеется защитная пленка. Снимите защитную пленку и отложите батарейку в сторону. Откройте крышку батарейного отсека слухового аппарата. Выньте старую батарейку. Если крышка батарейного отсека намочла, ее необходимо высушить. Новую батарейку нужно устанавливать стороной, обозначенной «+», вверх.

biha

Bundesinnung der
Hörakustiker KdÖR

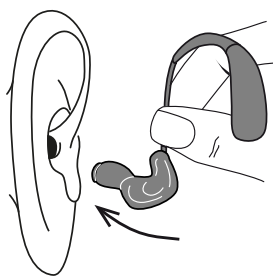
ПРАВИЛЬНАЯ УСТАНОВКА И СНЯТИЕ СЛУХОВОГО АППАРАТА

ПРАВИЛЬНАЯ УСТАНОВКА СЛУХОВОГО АППАРАТА

ЗАУШНОЙ СЛУХОВОЙ АППАРАТ (ВТЕ)

С классическим ушным вкладышем

Держите слуховой аппарат за конец трубки, непосредственно перед ушным вкладышем. Установите ушной вкладыш в ушной канал.

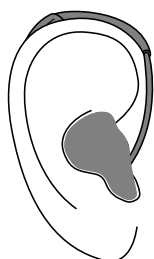


Наденьте внешний элемент на ухо так, чтобы он и трубка удобно расположились на ухе как можно ближе к голове.



Установка осуществляется легче, если слегка оттянуть ухо другой рукой вверх и назад.

Разместив аппарат в правильном положении, больше не надавливайте ни на него, ни на ушной вкладыш, и трубка будет правильно расположена.

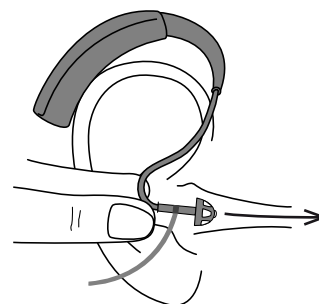


ПРАВИЛЬНАЯ УСТАНОВКА СЛУХОВОГО АППАРАТА

ЗАУШНОЙ СЛУХОВОЙ АППАРАТ (ВТЕ)

Со звукопроводом «зонтик»

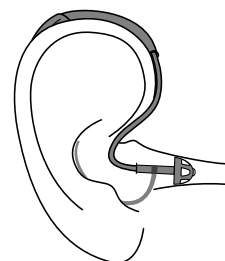
Держите слуховой аппарат за конец трубки, непосредственно перед «зонтиком». Поместите «зонтик» в ушной канал.



Наденьте внешний элемент на ухо так, чтобы он и трубка удобно расположились на ухе как можно ближе к голове.

Установка осуществляется легче, если слегка оттянуть ухо другой рукой вверх и назад.

Поместите нитевидное пластиковое крепление в нижнюю часть ушной раковины так, чтобы «зонтик» надежно зафиксировался в ухе.



ПРАВИЛЬНОЕ СНЯТИЕ

ВТЕ

Сначала снимите с уха внешний элемент. После этого извлеките ушной вкладыш / звукопровод «зонтик».

Описание может немного отличаться в зависимости от модели.

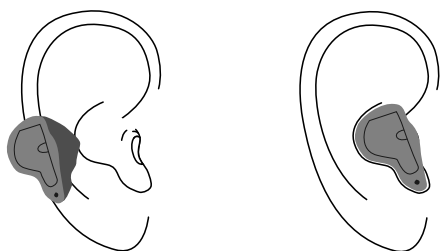
ПРАВИЛЬНАЯ УСТАНОВКА И СНЯТИЕ СЛУХОВОГО АППАРАТА

ПРАВИЛЬНАЯ УСТАНОВКА СЛУХОВОГО АППАРАТА

ВНУТРИУШНОЙ СЛУХОВОЙ АППАРАТ (ITE)

С ушным вкладышем или звукопроводом «зонтик»

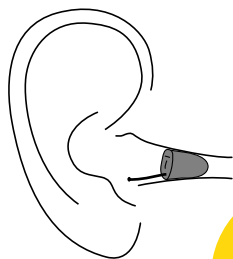
Осторожно установите слуховой аппарат узкой стороной в направлении ушного канала. Слегка прокрутите, чтобы обеспечить правильное положение. Указательным пальцем плавно продвиньте его в ушной канал.



Установка осуществляется легче, если слегка оттянуть ухо другой рукой вверх и назад.

Внутриканальные (ITC) и глубококанальные (CIC) слуховые аппараты

Осторожно установите слуховой аппарат узкой стороной в направлении ушного канала. Слегка прокрутите, чтобы обеспечить правильное положение. Указательным пальцем плавно продвиньте его в ушной канал. CIC еще меньше, чем ITC, и располагается глубже в ушном канале.



При наличии свистящего звука исключается.

ПРАВИЛЬНОЕ СНЯТИЕ

ITE

Возьмите слуховой аппарат за край (ITE) или за эластичное крепление (ITC и CIC) и потяните его на себя.

Не тяните за батарейный отсек.

ПРАВИЛЬНАЯ УСТАНОВКА СЛУХОВОГО АППАРАТА

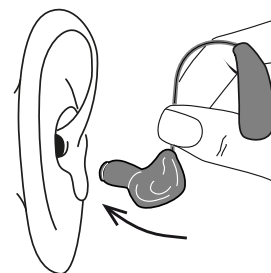
КАНАЛЬНЫЙ СЛУХОВОЙ АППАРАТ (RIC)

С ушным вкладышем или звукопроводом «зонтик»

Слуховые аппараты типа RIC также называют слуховыми аппаратами с выносным динамиком. Их микрофон/динамик располагается непосредственно в ухе. Очень тонкая трубка соединяет его со слуховым аппаратом.

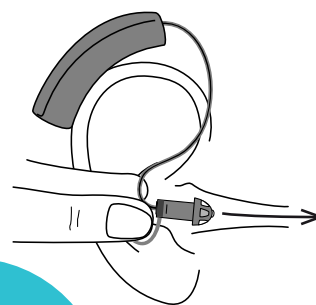
RIC с ушным вкладышем

Держите слуховой аппарат за конец трубки, непосредственно перед ушным вкладышем. Осторожно установите ушной вкладыш узкой стороной в направлении ушного канала. Слегка прокрутите, чтобы обеспечить правильное положение. Указательным пальцем плавно продвиньте его в ушной канал. Наденьте внешний элемент на ухо так, чтобы он и трубка удобно расположились на ухе как можно ближе к голове.



RIC со звукопроводом «зонтик»

Держите слуховой аппарат за конец трубки, непосредственно перед «зонтиком». Поместите «зонтик» в ушной канал. Наденьте внешний элемент на ухо так, чтобы он и трубка удобно расположились на ухе как можно ближе к голове.



Установка осуществляется легче, если слегка оттянуть ухо другой рукой вверх и назад.

Поместите нитевидное пластиковое крепление в нижнюю часть ушной раковины так, чтобы «зонтик» надежно зафиксировался в ухе.

Описание может немного отличаться в зависимости от модели.

ВНИМАНИЕ!



ЗАЩИЩАЙТЕ АППАРАТ ОТ ПОПАДАНИЯ ЗАГРЯЗНЕНИЙ

Берите слуховой аппарат только чистыми сухими руками.



СОБЛЮДАЙТЕ ОСТОРОЖНОСТЬ ПРИ ИСПОЛЬЗОВАНИИ АЭРОЗОЛЕЙ ИЛИ КРЕМОВ

Сначала наносите средства для ухода (от крема до парфюмерии), а затем устанавливайте слуховой аппарат.



ИЗБЕГАЙТЕ ПОПАДАНИЯ ВОДЫ И ТЕПЛООВОГО ВОЗДЕЙСТВИЯ

- Необходимо снимать слуховой аппарат перед тем, как принять ванну, душ или другие водные процедуры.
- Избегайте попадания прямых солнечных лучей.
- Не оставляйте аппарат вблизи нагревательных приборов, не храните его в ванной комнате.



СУШКА УСТРОЙСТВА ДЛЯ УВЕЛИЧЕНИЯ СРОКА СЛУЖБЫ

Воздействие высоких температур, холода, влажности или пота может повредить электронику. Регулярно, не реже одного раза в неделю, оставляйте слуховой аппарат в специальной сушильной камере. Не сушите аппарат феном.

Подходящую ткань для очистки, очищающее средство и щеточку можно получить у специалиста по слуховым аппаратам на месте. Это также касается специальных средств по уходу и сушильной камеры.

Очищайте слуховые аппараты только с использованием специальных средств. Не используйте для очистки воду, спирт и чистящие средства.

УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

НЕТ ЗВУКА

Батарейка разряжена, сместилась, выпала:
→ установите батарейку заново или замените ее.

Батарейный отсек не закрыт должным образом:
→ плотно закройте батарейный отсек.

СНИЖЕНИЕ УРОВНЯ ГРОМКОСТИ

Батарейки разряжены:
→ замените батарейку.

Соединительная часть, микрофон или уголок закупорены ушной серой:
→ очистите ушной аппарат щеточкой согласно типу вашего аппарата.

В любом случае:
→ Специалист по слуховым аппаратам также окажет вам помощь по замене отдельных деталей.

СЛУХОВОЙ АППАРАТ ИЗДАЕТ СВИСТЯЩИЕ ЗВУКИ

Аппарат установлен неправильно:
→ установите его заново.

Слуховой аппарат установлен не в то ухо:
→ проверьте маркировку для правого / левого уха.

Ушной вкладыш или акустическая трубка имеет дефект:
→ обратитесь за помощью к специалисту по слуховым аппаратам.

Ушной канал закупорен ушной серой:
→ обратитесь за помощью к специалисту по слуховым аппаратам или к лору.

СЛУХОВОЙ АППАРАТ СОСКАЛЬЗЫВАЕТ С УХА

Ушной канал закупорен ушной серой:
→ обратитесь за помощью к специалисту по слуховым аппаратам или к лору.

Слуховой аппарат неплотно прилегает или вызывает болевые ощущения:
→ обратитесь за помощью к специалисту по слуховым аппаратам.

ПРОБЛЕМЫ С УСТАНОВКОЙ

На вход в ушной канал можно нанести специальный гель. Вас может проконсультировать специалист по слуховым аппаратам.

Выходные данные

Федеративное сообщество специалистов по слуховым аппаратам (Bundesinnung der Hörakustiker, biha) KdöR, Wallstraße 5, 55122 Mainz, веб-сайт: www.biha.de, телефон: +49 (0) 6131 / 96 560 - 0